

Zielona Gora, Poľsko

Na základe záverov z konferencii partnerských miest, ktorá sa uskutočnila v apríli 2005 pricestovali v termíne 14.-16. novembra 2005 na pracovnú návštevu delegácia zo Zielonej Gory. Delegáciu tvoril p. Wojciech Krzyzanowski, špecialista pre cestovný ruch MsÚ Zielona Gora, p. Jaroslaw Wnorowski, riaditeľ Informačného centra v Zielonej Gore Cieľom tejto návštevy bolo prezentácia činnosti NISYS ako mestského informačného centra a produktov, ktoré NISYS ponúka pre turistov a obyvateľov mesta. Na stretnutí s p. Timeou Galovou, referentkou pre cestovný ruch a p. Katarínou Macúchovou, referentkou pre partnerskú spoluprácu hovorili o spoločnej propagácii mesta Nitry a Zielonej Gory na výstave CR Slovakiatour 2006 v Bratislave a výstave pre CR organizovanej v Cottbuse, nemeckom partnerskom meste Zielonej Gory.

Zielona Gora, Poľsko

Na základe pozvania zo Zielonej Gory sa v dňoch 5.-7. októbra 2005 uskutočnila pracovná návšteva 2 zástupcov Špeciálnej základnej školy internátnej a praktickej na Červeňovej ulici v Nitre v partnerskom meste Zielona Gora. Cieľom tejto cesty bola návšteva Hipoterapeutickej spoločnosti v Zielonej Gore a získanie praktických skúseností ohľadne mládežníckej výmeny cez program Mládež, ktorú táto spoločnosť realizuje so špeciálnymi školami partnerských miest v Nemecku a Rumunsku už niekoľko rokov. Spoločne sa dohodli na príprave projektu pod názvom „Tvorivé dielne mládeže s mentálnym postihnutím z Nitry a Zielonej Gory“, na realizáciu ktorého si obe strany žiadajú grant z Európskej komisie. Realizácia tohto projektu je plánovaná na máj 2006.

V dňoch **9.-11. septembra 2005** sa delegácia z Nitry na čele s p. Milošom Dovičovičom – poslancom dlhodobo uvoľneným na výkon funkcie zúčastnila stretnutia partnerských miest Zielonej Gory v rámci Dní Zielonej Gory a vinobrania. Ďalšími členmi delegácie boli: p. Ľubomír Fraňo, poslanec Mestského zastupiteľstva v Nitre, p. Zoltán Balko – vedúci oddelenia ochrany životného prostredia MsÚ v Nitre a p. Katarína Macúchová, koordinátorka partnerskej spolupráce. Na slávnostnom zasadnutí fóra partnerských miest, na ktoré boli pozvaní hostia z ostatných partnerských miest Zielonej Gory, bola slávnostne podpísaná zmluva o pokračovaní spolupráce medzi mestami Nitra a Zielona Gora na dobu neurčitú. Spoločná téma tohtoročného fóra partnerských miest bola "Mestá s kladným vzťahom k životnému prostrediu“, na ktorej p. Zoltán Balko reprezentoval Mesto Nitra s referátom pod názvom Príroda v meste- Mesto v prírode..

Na stretnutí s primátorkou mesta Zielona Gora, p. Bozenou Ronowicz za účasti všetkých troch viceprimátorov mesta Zielona Gora, a koordinátora pre zahraničnú spoluprácu a EU fondy, p. Krzysztofa Kaliszuka, hovorili o možnostiach rozšírenia spolupráce pri ďalších projektoch v budúcnosti. Jedným z nich by mohol byť projekt botanickej záhrady, na ktorom by mohla participovať SPU v Nitre ako partner. Taktiež majú záujem o spoluprácu v oblasti revitalizácie historických miest, kde majú podobný projekt rozbehnutý s partnerským mestom v Nemecku, na financovanie ktorého žiadajú o grant z EU.

31.7-7.8.2005

DFS Borinka na festivale v Zielone Gore

V termíne 31. júla – 7. augusta 2005 sa v poľskom partnerskom meste konal 8. ročník medzinárodného festivalu detských folklórnych súborov, na ktorom Mesto Nitra vo veľkej konkurencii reprezentoval Detský folklórny súbor Borinka. Spolu so súborom sa festivalu zúčastnila aj p. Mariana Záturová, referentka pre kultúru a šport. Mesto Nitra prispelo na náklady za dopravu.

1.-4.7.2005

Delegácia zo ZG na oslavách Nitra, milá Nitra

Na pozvanie primátora mesta Nitra pricestovala v rámci mestských osláv Nitra, milá Nitra, v termíne 1. - 4. júla 2005 na oficiálnu návštevu trojčlenná delegácia zo Zielonej Gory pod vedením p. Macieja Kozłowskeho, viceprimátora mesta. Ďalšími členmi delegácie boli p. Piotr Barczak, viceprimátor mesta a p. Elzbieta Polak, vedúca kabinetu primátorky. Oficiálna delegácia zo Zielonej Gory sa zúčastnila spolu s predstaviteľmi mesta Nitra a s predstaviteľmi ostatných pozvaných partnerských miest kultúrnych podujatí konaných v rámci mestských slávností v Nitre. Delegáciu sprevádzal poslanec MZ v Nitre, p. Jozef Belica. NISYS pre všetkých účastníkov pripravil zaujímavú prehliadku historickej časti Nitry.

Nakoľko v delegácia zo Zielonej Gory pricestovala už 1. júla, zúčastnila sa aj koncertu Cantores Viridimontani v synagóge. Na stretnutí s p. Milošom Dovičovičom, viceprimátorom mesta Nitra a p. Katarínou Macúchovou, koordinátorkou partnerskej spolupráce zhodnotili doterajšiu spoluprácu, prebiehajúce aktivity medzi oboma mestami, ktoré v tomto roku dominujú v rámci spolupráce partnerských miest.

29.6.-2.7.2005

Cantores Viridimontani zo ZG – Musica Sacra

V dňoch 29. júna – 2. júla 2005 sa v rámci medzinárodného festivalu sakrálnej hudby MUSICA SACRA prezentovalo partnerské mesto Zielona Gora vystúpením hudobného telesa Cantores Viridimontani pod vedením dirigenta Jerzyho Markiewicza. Okrem účinkovania na festivale sa nitrianskej verejnosti predstavili aj na samostatnom koncerte v synagóge.

KONFERENCIA PARTNERSKÝCH MIEST

V období 26.-29. apríla 2005 sa v kaštieli Mojmírovce realizoval NISYSom spracovaný projekt konferencie partnerských miest na tému „Nové možnosti spoločných projektov partnerských miest v rámci EU“. Projekt bol predložený Európskej komisii v Bruseli, ktorá po schválení vyčlenila grant z programu Town-twinning na preplatenie 50% celkových nákladov tejto konferencie. Konferencie sa zúčastnili okrem Nitry partneri z partnerských miest: České Budějovice a Kroměříž z Českej republiky, Zielona Gora z Poľska a Zoetermeer z Holandska.

Účelom tejto konferencie bola vzájomná výmena skúseností a zlepšenie spolupráce medzi našimi partnerskými mestami z krajín, ktoré sú už plnoprávni členovia EU s cieľom hľadania spoločných záujmov a aktivít, na ktorých je možné vzájomne participovať. Konkrétne ideové zámery by sa pri tom mohli realizovať z vlastných zdrojov tj. mestských rozpočtov alebo formou spracovania projektov a získania finančných prostriedkov z fondov EU.

Všeobecná časť konferencie bola tvorená prednáškami na nasledovné témy spojené s EU:

p. Miloš Dovičovič, viceprimátor mesta Nitry - „Dôležitosť partnerstva a partnerských miest v súčasnej Európe“.

p. Ľubica Lachká – správca Nitrianskej komunitnej nadácie – „Možnosti podpory spolupráce z finančných zdrojov EU“.

Krzysztof Kaliszuk – špecialista zahraničnej spolupráce a EU fondov Mesta Zielona Gora – Využívanie podporných fondov EU v meste Zielona Gora v rokoch 2005-2007 – plány a realizácia.

Druhá časť bola charakteristická prácou v skupinách podľa jednotlivých oblastí, ktoré boli pre túto konferenciu určené, a na základe ktorých jednotlivé mestá delegovali účastníkov tejto konferencie.

- Cestovný ruch a regionálny rozvoj
- Kultúra, kultúrne podujatia v meste
- Spolupráca polície s mladými ľuďmi

V záverečnej panelovej diskusii vedenej p. Ivonou Fraňovou, vedúcou NISYS boli prijaté nasledovné závery, ktoré boli poskytnuté zúčastneným samosprávam a budú slúžiť ako podnet pre tvorbu rozpočtu samospráv pre budúce obdobie.

1. skupina - Cestovný ruch a regionálny rozvoj

Zámery:

naďalej rozvíjať partnerské vzťahy s dôrazom na výmenu skúseností v oblasti cestovného ruchu

čerpať z pozitívnych skúseností iných miest – čerpanie prostriedkov z EÚ

pokračovať v spoločnej propagácii na výstavách cestovného ruchu v stánkoch partnerských mestách

Aktivita:

A. financované z vlastných zdrojov mestských rozpočtov, sponzorských príspevkov a malých grantov

1. pravidelné pracovné stretnutia každoročne v apríli, výmena skúseností v oblastiach cestovného ruchu: stratégia rozvoja cestovného ruchu, marketing cestovného ruchu mesta, cykloturistika, združenie cestovného ruchu (organizátorom bude vždy iné partnerské mesto)

- v apríli 2006 pripravované pracovné stretnutie ohľadom strategického plánu rozvoja cestovného ruchu v meste, organizátorom bude vždy iné partnerské mesto

2. Spoločná propagácia partnerských miest na výstavách cestovného ruchu, možná priama a nepriama účasť na výstave:

- prvotná ponuka zo strany Nitry: účasť na výstave SlovakiaTour v Bratislave v januári 2006, termín nahlásenia účasti do konca septembra 2005

- nahlásenie recipročných ponúk účasti na výstavách cestovného ruchu zo strany partnerských miest do konca augusta 2005

3. Vytvorenie „propagačného kútika partnerských miest“ v priestoroch Turistickej informačnej kancelárie a Mestskej knižnice
- dodanie propagačných materiálov partnerských miest do turistických informačných kancelárií a mestských knižníc jednotlivých partnerských miest s cieľom rozšíriť vedomosti obyvateľstva o partnerských mestách a ponúknuť partnerské mesto ako možnú turistickú destináciu pre domáce obyvateľstvo

4. Pokračovanie prípravy strategického plánu rozvoja cestovného ruchu mesta Nitra

- v spolupráci s partnerským mesto Zoetermeer, ktorý nám poskytol experta Fiena Meiresonneho, ktorý pomáha pri príprave a spracovaní strategického plánu cestovného ruchu Nitry

B. snaha o získanie finančných prostriedkov z EÚ – projekt Túlavý autobus

- zapojenie partnerských miest susedných krajín (Slovensko, Česká republika, Poľsko, Rakúsko, Maďarsko)

- autobus plný špecialistov pre cestovný ruch: predstavitelia samospráv, podnikatelia v cestovnom ruchu, zástupcovia cestovných kancelárií, miestni sprievodcovia cestovného ruchu, členovia združení cestovného ruchu

- okružná jazda po krajinách zainteresovaných partnerských miest
- cieľom je praktická ukážka rozvoja cestovného ruchu v jednotlivých krajinách, výmena skúseností, možnosti ďalšej spolupráce

2. skupina - Kultúra a kultúrne podujatia v meste

Zámery:

Nadalej rozvíjať partnerské vzťahy miest s dôrazom na vzájomné kultúrne výmeny
Čerpať z pozitívnych skúseností iných miest - čerpanie prostriedkov EÚ

Využívať tradičné podujatia jednotlivých miest s rovnakým alebo podobným zameraním na vzájomné hostovanie a na možné prepojenie formou spoločného projektu, na ktorý je možné získať prostriedky EÚ

Aktivity:

A. financované z vlastných zdrojov mestských rozpočtov, sponzorských príspevkov a malých grantov:

Príprava pracovných stretnutí so zámerom:

a/ čerpať zo skúseností Zielonej Góry zo spracovávania projektov a následného čerpania fondov EÚ

b/ čerpať zo skúseností Zoetermeeru zo spolupráce so súkromným sektorom a jeho participácie na kultúrnom dianí v meste

2. Vzájomné bilaterálne výmeny umelcov v rôznych oblastiach / hlavne vo vzťahu Nitra a Nitra a zúčastnené partnerské mestá/ s dôrazom na oblasti bez komunikačných bariér /výtvarné umenie, hudba, tanec/ počas tradičných mestských podujatí:

Zoetermeer – multikulturálny festival

Kroměříž – Hudobné leto

Zielona Góra – Vinobranie, Leto s múzami

Nitra – Musica sacra, Nitrianske kultúrne leto, Nitra, milá Nitra

Aktivity zamerané na mladých ľudí / v rôznych oblastiach umenia/

B. snaha o získanie finančných prostriedkov z prostriedkov EÚ – program kultúra 2000

spoločný projekt:

Veľká európska prezentácia európskych partnerských miest

putovná výstava výtvarnej tvorby a fotografie

Nitra, partnerské mestá Nitry a partnerské mestá partnerských miest Nitry

výstava by postupne prešla všetkými zúčastnenými mestami s vyvrcholením

v parlamente v Bruseli

cieľ: prezentovať myšlienku vzájomného spoznávania a budovania spoločnej Európy

možnosť rozšírenia o ďalšie mestá

3. skupina - Spolupráca polície s mladými ľuďmi

1. SPOLUPRÁCA S MESTOM ZOETERMEER, HOLANDSKO

lektorská spolupráca na implementáciu projektu v oblasti prípravy, zvyšovania odbornosti preventistov a ich zručností formou výcviku koordinátorov prevencie kriminality na ZŠ – tréning trénerov.

poskytnutie a zapracovanie holandského projektu na odhaľovanie, elimináciu a následnú terapiu pri domácom násilí

koalícia subjektov pri riešení problému domáceho násillia

legislatívne determinanty

formy a metódy komunitnej práce s rodinami zamerané na celkovú sanáciu alebo terapiu sociálneho prostredia v rodine, odstraňovanie sociálno-patologických javov v rodine a u jednotlivca

2. SPOLUPRÁCA S MESTOM KROMĚŘÍŽ, ČESKÁ REPUBLIKA

Recipročné stretnutia za účelom:

výmeny skúseností v oblasti možností preventívnych aktivít s deťmi a mládežou, využívanie nových alebo osvedčených metód a foriem v preventívnych aktivitách vzájomného spoznávania nových trendov a technických možností v oblasti situačnej prevencie

3. SPOLUPRÁCA S MESTOM ZIELONA GORA, POLSKO

Recipročné stretnutia za účelom:

metodickej pomoci pri vzniku Mestskej polície v Zielonej Gore

výmeny skúseností pri zabezpečovaní verejného poriadku v podmienkach

a kompetenciách mestských polícií

možností spolupráce s ostatnými subjektmi pri zabezpečovaní verejného poriadku

možností spolupráce s ostatnými subjektmi pri príprave a realizácii preventívnych aktivít.